BT5 A5

- 6-mm-AEG Airsoft-Waffe



AEG

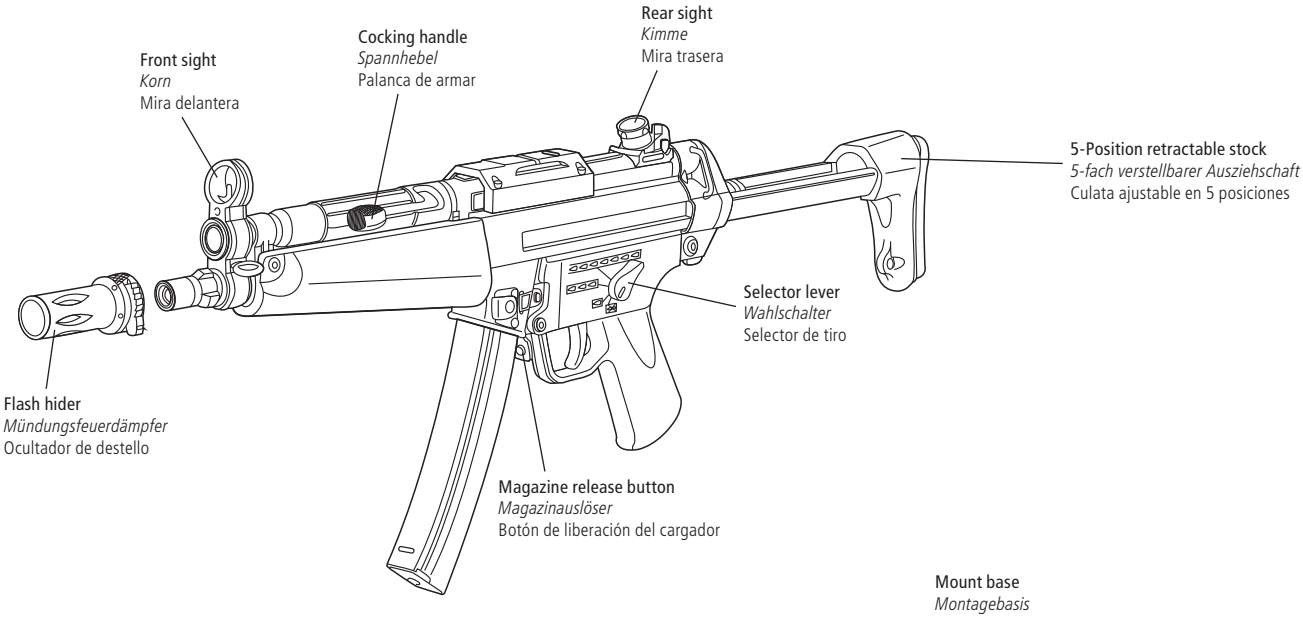
Manual
Handbuch
Manual de usuario

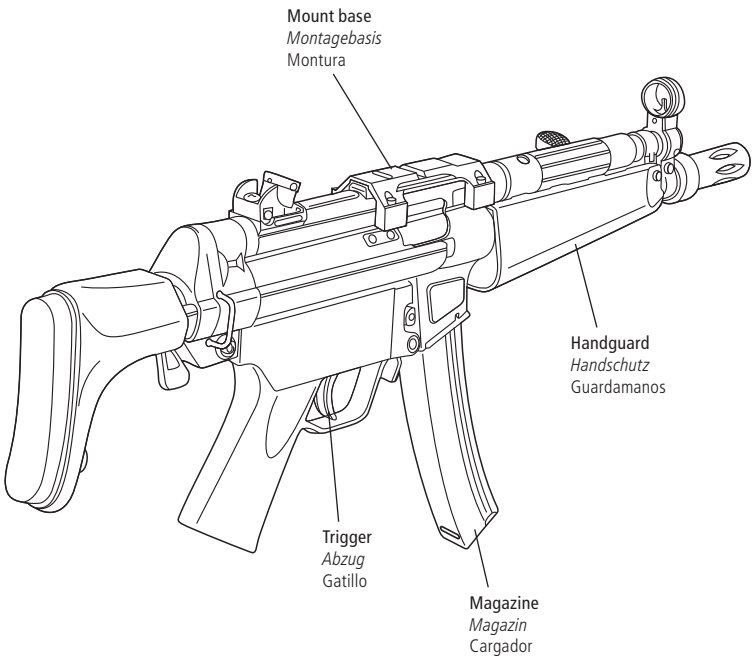
Artikel-Nr. 17274

Read through this manual before use
Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch
Lea este manual antes de utilizar

Discovery*line*

BT5 A5





Congratulations with your new BT5 A5 Airsoft gun. Read through this manual before use.
Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen BT5 A5 Airsoft-Waffe. Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch.
Enhorabuena por su nuevo BT5 A5, un arma de Airsoft. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eyeprotection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

Kein Spielzeug! *Ständige Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich. Unsachgemäße oder sorglose Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Bei Verwendung dieses Produkts ist stets ein Augenschutz zu tragen. Die Anweisungen sind vor Gebrauch sorgfältig zu lesen und müssen befolgt werden. Dieses Produkt ist eine Hochleistungs-Airsoft-Waffe, die nur für Erwachsene (ab 18 Jahren) empfohlen wird.*

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airsoft, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

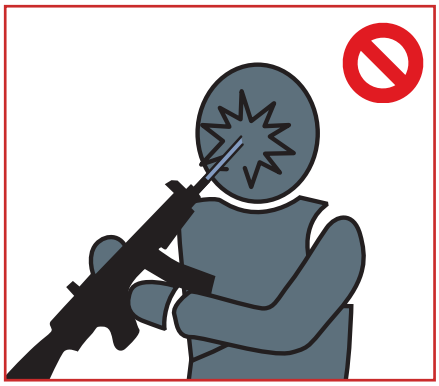
Warning / *Warnhinweise* / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie Ihre Airsoft-Waffe benutzen.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Schauen Sie nicht direkt in den Waffenlauf.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Zielen oder schießen Sie niemals auf Menschen oder Tiere. Stellen Sie den Wahlschalter immer auf die „gesicherte" Position (außer wenn Sie bereit sind, auf ein Ziel zu schießen).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.

Wählen Sie einen sicheren Ort für die Verwendung der Airsoft-Waffe. Vermeiden Sie es, an öffentlichen Orten zu schießen.

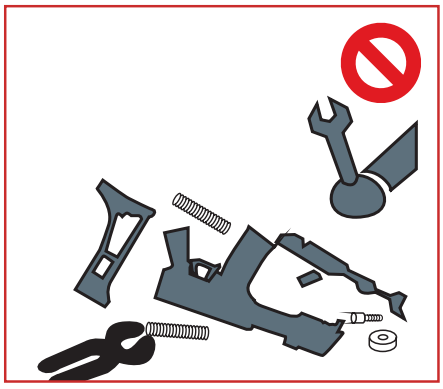
Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Schießen Sie niemals mit seitlich verdrehter bzw. verkanteter Airsoft-Waffe, da sich die Flugbahn der BB-Kugeln krümmt (das liegt am Hop-up-System).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble the gun yourself. Always contact your local retailer.

Zerlegen Sie die Waffe nicht selbst. Wenden Sie sich immer an Ihren Händler vor Ort.

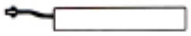
No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.

Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 6mm BBs for this Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

Behandeln Sie die Airsoft-Waffe immer so, als wäre sie geladen. Tragen Sie die Airsoft-Waffe nicht offen sichtbar. Transportieren Sie die Airsoft-Waffe immer in einem verschlossenen Koffer. Schwenken Sie die Airsoft-Waffe nicht offen umher, da dies von anderen Personen (einschließlich der Polizei) als Bedrohung wahrgenommen werden und eine sofortige Reaktion auslösen kann. Verwenden Sie für diese Airsoft-Waffe nur 6-mm-Präzisions-BBs. Verwenden Sie niemals gebrauchte oder beschädigte BBs.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea.Utilice siempre BBs 6 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Accessories / *Zubehör* / Accesorios



Battery / *Batterie* / Batería (7.2 Ni-MH)



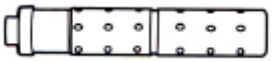
Charger / *Ladegerät* / Cargador



Sling / *Riemen* / Correa porta fusil



Dot sight / *Punktvisier* / Mira de punto



Barrel extension tube / *Laufverlängerungsrohr* / Tubo de extensión del cañón



Magazine / *Magazin* / Cargador (160 rds)



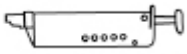
Magazine / *Magazin* / Cargador (20 rds)



Mount base / *Montagebasis* / Montura



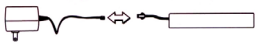
Flash hider / *Mündungsfeuerdämpfer* / Ocultador de destello



Speedloader / *Ladehilfe* / Cargador rápido

Cleaning rod / *Reinigungsstab* / Varilla para limpiar

Charging the battery / *Laden der Batterie* / Carga de la batería



① Connect the battery plug with the output socket of the charger.

Verbinden Sie den Batteriestecker mit der Ausgangsbuchse des Ladegerätes.

Conecte el enchufe de la batería con el conector de salida del cargador.

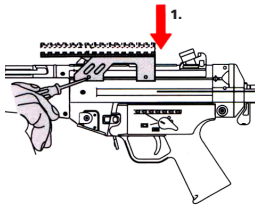


② Connect the charger to the socket.

Schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose an.

Conecte el cargador en el enchufe.

Install mount base / *Installieren der Montagebasis* / Instalación de la montura

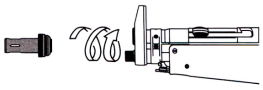


① Place the mount base on top of the Airsoft gun until a click is heard. Then tighten it with a screwdriver.

Setzen Sie die Montagebasis auf das Airsoft-Gewehr, bis ein Klicken zu hören ist. Ziehen Sie sie dann mit einem Schraubendreher fest.

Coloque la montura en la parte superior de la pistola hasta que escuche un clic. A continuación, apriete con un destornillador.

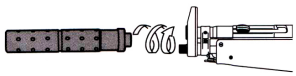
Install flash hider/barrel extension tube / *Installieren des Mündungsfeuerdämpfers/ des Laufverlängerungsrohres* / Instalación de la bocacha/tubo de extensión del cañón



① Turn the flash hider clockwise.

Drehen Sie den Mündungsfeuerdämpfer im Uhrzeigersinn.

Gire la bocacha hacia la derecha.



② Turn the barrel extension tube clockwise.

Drehen Sie das Laufverlängerungsrohr im Uhrzeigersinn.

Gire el Tubo de extensión del cañón hacia la derecha.

- Discharge the battery completely before charging the battery for the first time. The first time the charging time is 12 hours.

  Entladen Sie die Batterie vollständig, bevor Sie sie zum ersten Mal aufladen. Beim ersten Mal beträgt die Ladezeit 12 Stunden.

  Descargar la batería por completo antes de cargar la batería por primera vez. Se debe cargar la batería por primera vez durante 12 horas.

- Battery charging time is 7-8 hours. Avoid overcharging the battery.

  Die Batterieladezeit beträgt 7-8 Stunden. Überladen Sie die Batterie nicht.

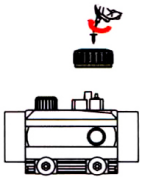
  El tiempo de carga es de 7-8 horas. Evitar la sobrecarga de la batería.

- Temperature must not exceed 45°C during the charging. Otherwise it will damage the battery..

  Die Temperatur darf während des Ladens 45°C nicht überschreiten, sonst wird die Batterie beschädigt.

  La temperatura no debe superar los 45°C durante la carga. En caso contrario, puede dañar la batería.

Install dot sight / *Installieren des Punktvisiers* / Instalación de la óptica



①

Remove battery cover and insert the batteries (2xAG10). Replace the battery cover.

Entfernen Sie den Batteriefachdeckel und legen die Batterien (2 x AG10) ein. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an.

Retire la tapa de la batería e inserte las pilas (2xAG10). Recoloque la tapa de la batería.



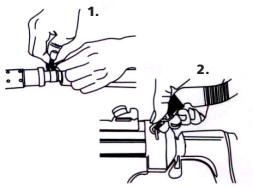
②

Place the dot sight on the rail and tighten the screws.

Setzen Sie das Punktvisier auf die Schiene und ziehen die Schrauben fest.

Coloque la óptica en el carril y apriete los tornillos.

Install sling / *Einhängen des Riemens* / Instalación de la correa



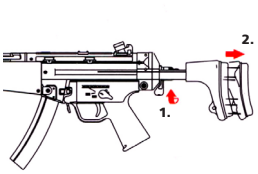
①

Connect the first carbine onto the front sling attachment. Then connect the second carbine onto the rear sling attachment.

Verbinden Sie den ersten Karabinerhaken mit dem vorderen Riemenbügel. Verbinden Sie dann den zweiten Karabinerhaken mit dem hinteren Riemenbügel.

Conecte la carabina en la correa delantera. A continuación, conecte la carabina en la correa trasera.

Adjust retractable stock / *Einstellen des Ausziehschafts* / Ajuste de la culata



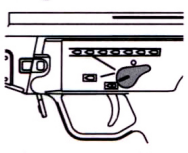
①

Push the button and pull the stock to the desired position.

Drücken Sie den Knopf und ziehen den Schaft in die gewünschte Position.

Pulse el botón y tire la culata a la posición deseada.

Safety / *Sicherungshebel* / Seguridad

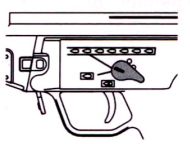


①

Safety ON

Gesichert

Seguro "on"



②

Safety OFF

Entsichert

Seguro "off"

- Before using the Airsoft gun, apply a few drops of silicone oil to the first BB in the magazine.

  Vor Verwendung der Airsoft-Waffe geben Sie ein paar Tropfen Silikonöl auf das erste BB im Magazin.

  Antes de usar, eche unas gotas de aceite de silicona a los primeros BBs.

- If firing becomes slow, recharge the battery.

  Wenn die Schussfolge langsam wird, laden Sie die Batterie nach.

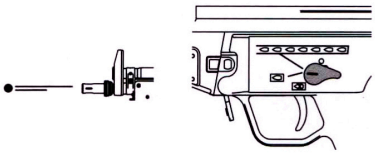
  Si su réplica dispara con menos energía, recargar la batería.

- After using the Airsoft gun, remove the magazine and 'dryfire' a few rounds in a safe direction. This keeps the spring from weakening and ensures that there are no BBs left in the Airsoft gun.

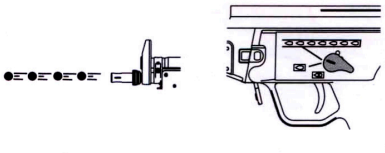
  Wenn Sie die Verwendung der Airsoft-Waffe beenden, nehmen Sie das Magazin heraus und betätigen den Abzug einige Male „trocken" in eine ungefährliche Richtung. Das verhindert eine Schwächung der Feder und garantiert, dass keine BBs in der Airsoft-Waffe zurückbleiben.

  Después de usar su réplica, saque el cargador y dispare unas rondas sin BBs en el cargador en una dirección segura. Así el resorte mantiene su fuerza y asegura que no hay BBs en su réplica.

Firing mode / *Feuermodus* / Modo de disparo

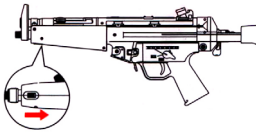


① Semi automatic.
Halbautomatisch.
Semiautomática



② Fully automatic.
Vollautomatisch.
Totalmente automático.

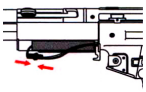
Installing the battery / *Einsetzen der Batterie* / Instalación de la batería



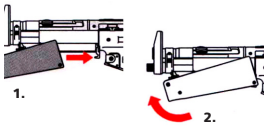
① Push back the battery cover button.
Drücken Sie den Batteriefachdeckelknopf zurück.
Pulse el botón de la tapa de la batería hacia atrás.



② Disassemble the lower handguard.
Demontieren Sie den unteren Handschutz.
Desmontar el guardamano inferior.



③ Connect the battery and place it inside the stock.
Verbinden Sie die Batterie und platzieren sie im Schaft.
Conecte la batería y métela dentro de la empuñadura.



④ Reinstall the lower handguard.
Bringen Sie den unteren Handschutz wieder an.
Reinstalar el guardamano inferior.

Loading magazine / *Laden des Magazins* / Cargar el cargador



① Push the Magazine Release Button and pull out the magazine.
Drücken Sie den Magazinauslöser und ziehen das Magazin heraus.
Pulse el botón de liberación del cargador y tire el cargador hacia abajo.



② Load 6mm BBs into the magazine.
Laden Sie 6-mm-BBs in das Magazin.
Cargar los BBs de 6 mm en el cargador.



③ Reinsert the magazine into the Airsoft gun, pushing it into the Airsoft gun until a click is heard.
Schieben Sie das Magazin in die Airsoft-Waffe, bis ein Klicken zu hören ist.
Reinsertar el cargador en su réplica, empujándolo hasta que se escuche un clic.

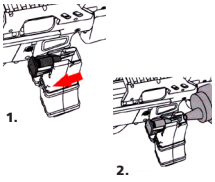
- To prevent malfunction do not switch between fully- and semi automatic firing mode while pulling the trigger.
  Um Fehlfunktionen zu vermeiden, wechseln Sie nicht zwischen dem voll- und dem halbautomatischen Feuermodus, während Sie den Abzug betätigen.
  Para evitar un mal funcionamiento se recomienda no cambiar entre el modo de disparo automático y semiautomático mientras apretando el gatillo.
- If the Airsoft gun fails to fire in Semi-mode, fire a few rounds in full-auto mode, and switch back to semi-auto.
  Wenn die Airsoft-Waffe im Halbautomatik-Modus nicht schießt, geben Sie ein paar Schüsse im Vollautomatik-Modus ab und schalten dann wieder auf Halbautomatik zurück.
  Si su réplica fallará en su modo semiautomático, dispare unas rondas utili zando el modo automático, y cambie a la semiautomática de nuevo.
- If firing becomes slow, recharge the battery.
  Wenn die Schussfolge langsam wird, laden Sie die Batterie nach.
  Si su réplica dispara con menos energía, recargar la batería.



① Push the Magazine Release Button and pull out the magazine.

Drücken Sie den Magazinauslöser und ziehen das Magazin heraus.

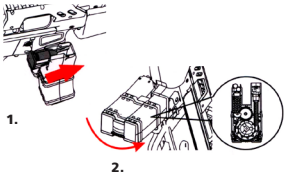
Pulse el botón de liberación del cargador y tire el cargador hacia abajo.



② Open the cover plate on the Magazine. The Airsoft gun can now be loaded with 6 mm BBs into the magazine.

Öffnen Sie die Abdeckplatte des Magazins. Die Airsoft-Waffe kann nun mit 6-mm-BBs in das Magazin geladen werden.

Abre la tapa del cargador. Ahora la réplica puede ser cargada con BBs de 6 mm en el cargador.



③ Close the cover plate then turn the gear until the sound change.

Schließen Sie die Abdeckplatte und drehen das Getriebe, bis sich das Geräusch ändert.

Cierre la tapa, ahora gire el engranaje hasta que se escuche un cambio en el sonido.



④ Reinsert the magazine into the Airsoft gun, pushing it into the Airsoft gun until a click is heard.

Schieben Sie das Magazin in die Airsoft-Waffe, bis ein Klicken zu hören ist.

Reinsertar el cargador en su réplica, empujándolo hasta que se escuche un clic.

License information / *Lizenzinformationen* / Información sobre la licencia

B&T Brügger & Thomet AG, Switzerland – www.brugger-thomet.ch

Manufacturer of the MP5 submachine gun, which is the most widely used weapon for special forces and anti-terror units worldwide. Also manufacturer of the MP9 submachine gun.

B&T Brügger & Thomet AG, Schweiz – www.brugger-thomet.ch

Hersteller der Maschinenpistole MP5, der weltweit am häufigsten verwendeten Waffe für Spezialkräfte und Anti-Terror-Einheiten, sowie Hersteller der Maschinenpistole MP9.

B&T Brügger & Thomet AG, Suiza – www.brugger-thomet.ch

Fabricante del subfusil MP5, el arma más utilizada por las fuerzas especiales y unidades antiterroristas en todo el mundo, incluso fabricante del subfusil MP9.

Technical information / *Technische Informationen* / Información técnica

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacite du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matière Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
575/705 mm	**890 g**	**6 mm**	**20/160**	**Kunststoff**	**0,2 Joule[1]** **0,2 Joule[2]**	**57 ms[1]** **41 ms[2]**

[1]0,12g BBs / [2]0,20g BBs



AIRSOFT-WAFFE
Décret N° 99-240 du 24 mars 1999 Réglementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme à feu.
«DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS».
«ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE».
Le port de lunettes de protection est obligatoire.
Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boite. Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.

Suojaudu aina soujalaseilla tai maskilla.
Käytä vain korkealaatuisia kuulia. Takuu El korvaa huonolaatuisten kuulien aiheuttamaa rikkoontumista. Ei alle 18-vuotiaille. Tämä ase ei ole lelu. Lue huolto – ja käyttöohjeet ennen käyttöä.

Skydda dig alltid med skyddsglas eller skyddsmask. Använd endast högklassiga kulor. Garantin ersätter inte skador som uppkommit då kulor av dålig kvalitet användts. Inte för personer under 18 år. Detta vapen är inte en leksak. Läs service- och bruksanvisning före användning.

- After using the Airsoft gun, remove the magazine and 'dryfire' a few rounds in a safe direction. This keeps the spring from weakening and ensures that there are no BBs left in the Airsoft gun.

  Wenn Sie die Verwendung der Airsoft-Waffe beenden, nehmen Sie das Magazin heraus und betätigen den Abzug einige Male „trocken" in eine ungefährliche Richtung. Das verhindert eine Schwächung der Feder und garantiert, dass keine BBs in der Airsoft-Waffe zurückbleiben.

Después de usar su réplica, saque el cargador y dispare unas rondas sin BBs en el cargador en una dirección segura. Así el resorte mantiene su fuerza y asegura que no hay BBs en su réplica.

Hop-up adjustment / *Hop-up-Einstellung* / Ajuste del hop-up

By applying a back-spin to the BBs when firing, the trajectory of the BBs can be altered in order to obtain better flight and precision of the BBs – referred to as the Hop-up system. There are two types of Hop-up systems; the fixed and the adjustable. The adjustable Hop-up system allows for fine-tuning the trajectory of the BBs.

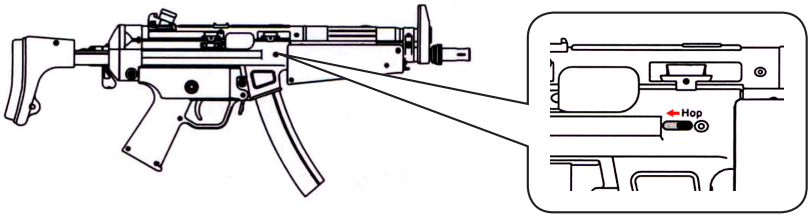
Den BBs wird beim Abfeuern ein Rückdrall verliehen, durch den ihre Flugbahn verändert werden kann, um einen besseren Flug und eine höhere Präzision zu erreichen. Das geschieht mittels des sogenannten Hop-up-Systems. Es gibt zwei Arten von Hop-up-Systemen: das feste und das einstellbare. Das einstellbare Hop-up-System ermöglicht die Feinabstimmung der Flugbahn der BBs.

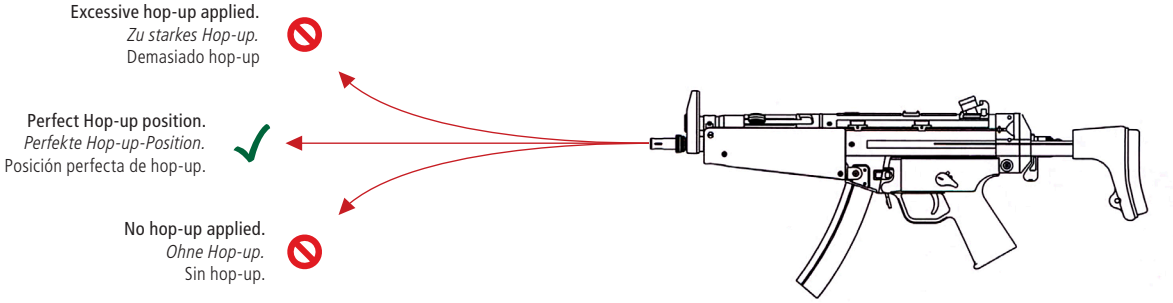
Si se aplica una rotación hacia atrás a los BBs cuando se dispara la réplica, la trayectoria de los BBs pueden ser alterados para obtener un mejor disparo y precisión de los BBs, conocido como el sistema hop-up; existe el sistema fijo y ajustable. El sistema de ajuste del hop-up permite afinar la trayectoria de BBs.

Gradually turn the adjustment dial towards "Hop" and fire a round or two to see the effect. Continue to adjust until the BBs fly straight/horizontally. Perfect hop-up is applied when the BBs fly straight.

Drehen Sie das Einstellrad allmählich in Richtung „Hop" und geben Sie ein oder zwei Schüsse ab, um den Effekt zu sehen. Justieren Sie weiter, bis die BBs gerade/horizontal fliegen. Ein perfektes Hop-up ist erreicht, wenn die BBs gerade fliegen.

Gire el dial de hop-up poco a poco hacia 'Hop', dispare una vez o dos veces para ver el efecto. Siga ajustando hasta que los BBs sigan una línea recta en el aire, eso es la posición perfecta.





- **The hop-up function can be unstable the first 200-300 rounds after applying oil. Oil should be applied for ca. every 10.000 rds. fired.**

  Die Hop-up-Funktion kann die ersten 200-300 Schuss nach dem Ölen instabil sein. Etwa alle 10.000 Schuss sollte geölt werden.

Después haber aplicado el aceite la función del hop-up puede resultar inestable durante unas 200-300 rondas. Se debe aplicar aceite de nuevo después haber disparado unas 10.000 rondas.

- **Turning the Hop-up dial excessively can cause the BBs to clog the Airsoft gun and damage the piston and gears. Reset the adjustment dial to normal and readjust the Hop-up.**

  Ein zu starkes Drehen des Hop-up-Einstellrades kann dazu führen, dass die BBs die Airsoft-Waffe verstopfen und den Kolben und die Zahnräder beschädigen. Drehen Sie das Einstellrad auf normal und justieren Sie das Hop-up neu.

Girando el dial de hop-up excesivamente puede causar que los BBs bloquean y estropean el pistón y los engranajes. Restablecer el ajuste a su posición normal y volver a ajustar el hop-up.

Cleaning the barrel / *Reinigen des Laufs* / Limpieza de cañón

① Before cleaning the barrel reset the hop-up to the 'normal' position, add a few drops of silicon oil in the chamber of the Airsoft gun (the BB entrance.) Insert a fully loaded magazine into the Airsoft gun and fire off two to three magazines.

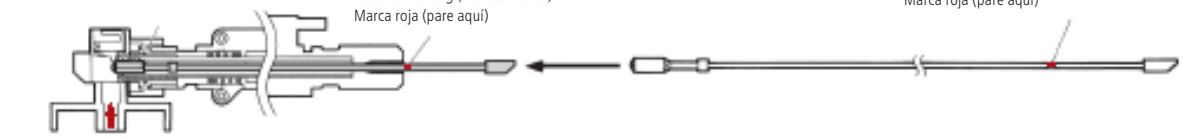
Stellen Sie vor dem Reinigen des Laufs den Hop-up in die „normale" Position und geben ein paar Tropfen Silikonöl in die Kammer der Airsoft-Waffe (in den BB-Eintritt.) Führen Sie ein vollständig geladenes Magazin in die Airsoft-Waffe ein und feuern Sie zwei bis drei Magazine ab.

Antes de limpiar el cañón, ponga el hop-up a su posición normal, añadir unas gotas de aceite silicona en la cámara de la réplica (entrada BB). Insertar un cargador completamente cargado en la réplica y dispare dos o tres rondas.

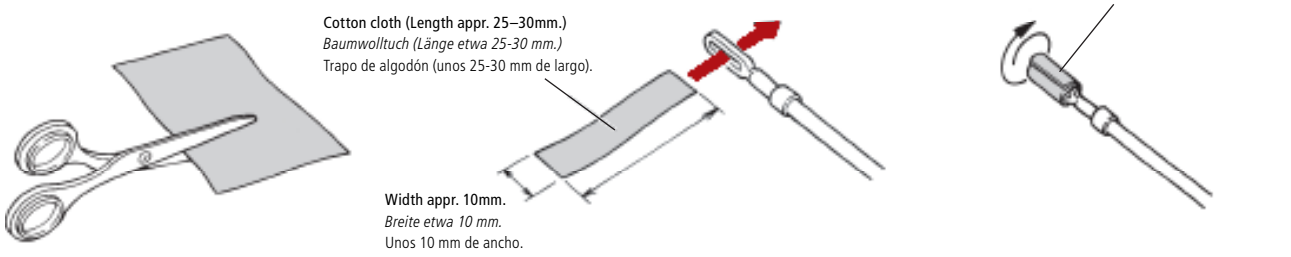
② Use the cleaning rod as shown below to clean out the barrel and remove any excess oil.

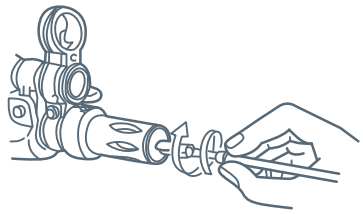
Verwenden Sie den Reinigungsstab, wie unten gezeigt, um den Lauf zu reinigen und überschüssiges Öl zu entfernen.

Utilizar la vara como abajo para limpiar el cañón y quitar cualquier exceso de aceite.



BB entrance (use a few drops of silicon oil.)
BB-Eintritt (etwas Silikonöl zutropfen.)
Entrada BBs (eche un poco de aceite silicona)





Hold at the leading end of the rod and insert it into the barrel while turning it.
Halten Sie den Stab am vorderen Ende fest und führen ihn unter Drehen in den Lauf ein.
Agarrar la parte final de la vara, métela dentro del cañón mientras girándola.



Do not hold the rod in the far end while inserting into the barrel.
Ergreifen Sie die Stange beim Einführen in den Lauf nicht am hinteren Ende.
Nunca agarrar la vara en su parte final al insertarla en el cañón.

- When maintaining the Airsoft gun or cleaning the barrel, always set the selector switch to 'safe' or disconnect the battery.

  Wenn Sie die Airsoft-Waffe warten oder den Lauf reinigen, stellen Sie den Wahlhebel immer auf „gesichert" oder trennen die Batterie.

  Al mantener la réplica o al limpiar el cañón, siempre poner el seguro en la posición « safe » o desconectar la batería.

- Always return the hop-up adjustment dial to the 'normal' position before cleaning the barrel or removing clogged BBs.

  Stellen Sie das Hop-up-Einstellrad immer in die „normale" Position zurück, bevor Sie den Lauf reinigen oder feststeckende BBs entfernen.

  Siempre reponer el ajuste del hop-up a su posición normal antes de limpiar el cañón o al quitar BBs bloqueados.

- When removing clogged BBs, always return the Hop-up dial to the 'normal' position, to avoid damaging the chamber packing.

  Bevor Sie feststeckende BBs entfernen, stellen Sie das Hop-up-Einstellrad immer in die „normale" Position zurück, um eine Beschädigung der Kammerpackung zu vermeiden.

  Cuando se quita los BBs bloqueados, siempre reponer el dial del hop-up a su posición normal para evitar estropear la cámara.

Troubleshooting / *Fehlerbehebung* / Solución de problemas

Symptom *Symptom* Problema	**Cause** *Ursache* Causa	**Action** *Maßnahme* Solución
The Airsoft gun will not fire *Die Airsoft-Waffe schießt nicht* La réplica no puede disparar	The selector is set to 'safe'. *Der Wahlschalter ist auf „gesichert" gestellt.* El seguro está en la posición 'safe'.	Switch the safety selector to 'fire'. *Sicherungshebel auf „Feuer" stellen.* *Poner el seguro en la posición 'fire'.*
	The battery is not charged. *Die Batterie ist nicht geladen.* La batería está sin cargar.	Charge the battery. *Batterie laden.* Cambiar la batería.
	Battery connector is disconnected. *Der Batterieverbinder ist getrennt.* El conector de la batería está desconectada.	Connect the battery connector. *Batterieverbinder verbinden.* Conectar la batería con el conector.
	The '+' and '-' of the battery connector is reversed. *Die Polung des Batterieverbinders ist vertauscht.* Se ha confundido el '+' con el '-' de la batería.	Connect the poles correctly. (check the fuse.) *Polung korrigieren. (Sicherung überprüfen.)* Conectar los conectores correctamente.
	The fuse is blown out. *Die Sicherung ist durchgebrannt.* El fusible se ha roto.	Replace the fuse. *Sicherung ersetzen.* Cambiar el fusible.
	Poor electrical connection. *Schlechte elektrische Verbindung.* Mala conexión eléctrica.	Check contacts (Contact your local dealer.) *Kontakte prüfen (Wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort.)* Comprobar su contacto (contactar su revendedor local).
The motor is turning but the Airsoft gun won't fire *Der Motor dreht sich, aber die Airsoft-Waffe schießt nicht* El motor funciona pero la réplica no dispara	BBs are clogging the magazine or barrel. *BBs verstopfen Magazin oder Lauf.* BBs bloquean el cargador o el cañón.	Remove clogged BBs from magazine or barrel. *Verstopfende BBs aus dem Magazin oder Lauf entfernen.* Quitar BBs bloqueados del cargador o cañón
	Faulty gearbox. *Defektes Getriebe.* La caja de engranaje falla.	Contact your local dealer for repairs. *Wenden Sie sich für Reparaturen an Ihren Händler vor Ort.* Contactar su revendedor local para reparar su réplica.
Failure of full or semi automatic firing *Die Voll- oder Halbautomatik funktioniert nicht* Al disparar el modo automático o semiautomático falla	Insufficient battery power. *Zu schwache Batterie.* Sin batería suficiente.	Charge the battery. *Batterie laden.* Cambiar la batería.
	Poor electrical connection. *Schlechte elektrische Verbindung.* Mala conexión eléctrica.	Contact your local dealer for repairs. *Wenden Sie sich für Reparaturen an Ihren Händler vor Ort.* Contactar su revendedor local para reparar su réplica.
	BB misfeed from magazine. *BB-Zuführhemmung aus dem Magazin.* BBs no suben del cargador.	Eject the magazine and insert it properly. *Magazin herausnehmen und richtig einsetzen.* Sacar el cargador y ponerlo en su posición correcta.

- If the Airsoft gun gets wet, stop operation immediately and disconnect the battery. Dry the main body of the Airsoft gun with a cloth or towel. Dry the battery and connector wires. Reconnect the battery and fire a few test shots. If the Airsoft gun fails to operate, contact your local dealer for repairs.

Wenn die Airsoft-Waffe nass wird, beenden Sie sofort das Schießen und trennen die Batterie. Trocknen Sie den Hauptkorpus der Airsoft-Waffe mit einem Lappen oder Handtuch. Trocknen Sie die Batterie und die Verbinderdrähte. Verbinden Sie die Batterie und feuern ein paar Probeschüsse ab. Sollte die Airsoft-Waffe nicht funktionieren, wenden Sie sich für Reparaturen an Ihren Händler vor Ort

Si la réplica se moja, deje de utilizarla inmediatamente y desconecte la batería. Seque el armazón principal con un trapo o una toalla. Seque los cables de la batería y el conector. Reconectar la batería y dispare unas rondas de prueba. Si la réplica no funciona, contactar con su revendedor local para repararla.

Notes / *Anmerkungen* / Notas



B&T and the logo are registrered trademarks of B&T Brügger & Thomet® AG, Switzerland and are used under worldwide exclusive license for replica firearms by ActionSportGames® A/S, Denmark.
B&T und das Logo sind eingetragene Marken der B&T Brügger & Thomet® AG, Schweiz, und werden unter weltweiter Exklusivlizenz für Replikat-Feuerwaffen von ActionSportGames® A/S, Dänemark, verwendet.
B&T y su logo son marcas registradas de B&T Brügger & Thomet® AG, Suiza y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de replicas por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

Made in China under licence by ActionSportGames® A/S, Denmark and B&T Brügger & Thomet® AG, Switzerland.
Hergestellt in China unter Lizenz von ActionSportGames® A/S, Dänemark, und B&T Brügger & Thomet® AG, Schweiz.
Fabricado en China bajo licencia de ActionSportGames® A/S, Dinamarca y B&T Brügger & Thomet® AG, Suiza.

ActionSportGames® A/S
Bjergvangen 1
DK-3060 Espergaerde
Dänemark

www.actionsportgames.com

0006_0112